

Protokoll Nr. 3/2026

über die öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung Norstedt am
01.10.2026 um 19:30 Uhr im Dörps- und Sprüttenhuus Norstedt/Spinkebüll

Anwesend

Vorsitz

Volker Carstensen Bürgermeister

Gremiumsmitglied

Hauke Fuschera-Petersen

Michelle Gilde

Kirsten Görtzen 2. stv. Bgm.

Bjarne Hansen

Holger Kniese

Christian Thomsen 1. stv. Bgm.

Entschuldigte Mitglieder

Gremiumsmitglied

Florian Carstensen

Erik Sönksen

Sonstige Teilnehmer

Schriftführung

Julia Christiansen

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil ()

1. Eröffnung der Sitzung
 - 1.1. Begrüßung
 - 1.2. Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung
 - 1.3. Feststellung der Beschlussfähigkeit
 - 1.4. Änderungsanträge zur Tagesordnung
 - 1.5. Beschlussfassung über die Behandlung von Tagesordnungspunkte in nichtöffentlicher Sitzung
2. Einwohnerfragestunde

3. Genehmigung des Protokolls Nr. 2 vom 21.05.2026
4. Bericht des Bürgermeisters
5. Bericht des Jugendgemeinderates
6. Bericht zum aktuellen Sachstand Dörps- und Sprüttenhuus Norstedt/Spinkebüll
7. Beratung und Beschlussfassung über die Überplanung und Gestaltung des Dorfmittelpunktes mit Multifunktionsgebäude
8. Beratung und Beschlussfassung über den Jahresabschluss 2025
9. Beratung und Beschlussfassung über die Annahme eingegangener Zuwendungen/Spenden für das Jahr 2025
10. Beratung und Beschlussfassung über Wegeangelegenheiten
11. Anträge
12. Verschiedenes

Nichtöffentlicher Teil ()

13. Auftragsangelegenheiten
 - 13.1. Beratung und Beschlussfassung über den Abschluss eines neuen Stromwegnutzungsvertrag (Konzessionsvertrag)

Öffentlicher Teil ()

14. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

TOP 1:

Eröffnung der Sitzung

TOP 1.1:

Begrüßung

Um 19:30 Uhr eröffnet Bgm. Volker Carstensen die Sitzung und begrüßt alle Anwesenden recht herzlich. Seine besonderen Grüße gelten den erschienenen Einwohner/innen sowie der Amtsangestellten Julia Christiansen, die er sogleich zur Protokollführerin bestellt.

TOP 1.2:

Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung

Bgm. Volker Carstensen stellt fest, dass gegen Form und Frist der Einladung keine Einwände erhoben werden. Damit ist die Einladung ordnungsgemäß zugegangen.

TOP 1.3:

Feststellung der Beschlussfähigkeit

Bgm. Volker Carstensen stellt fest, dass sieben Gemeindevertreter anwesend sind und die Gemeindevertretung Norstedt somit beschlussfähig ist. Es fehlen GV Florian Carstensen und GV Erik Sönksen.

TOP 1.4:

Änderungsanträge zur Tagesordnung

Bgm. Volker Carstensen stellt den Antrag den Pkt. 13 Beratung und Beschlussfassung über die Annahme eingegangener Zuwendungen/Spenden für das Jahr 2025 als Pkt. 9 in den öffentlichen Teil zu verschieben. Die folgenden Tagesordnungspunkte verschieben sich entsprechend nach hinten.

Dem Antrag wird einstimmig zugestimmt.

TOP 1.5:

Beschlussfassung über die Behandlung von Tagesordnungspunkte in nichtöffentlicher Sitzung

Bgm. Volker Carstensen beantragt, den Tagesordnungspunkt 13 Auftragsangelegenheiten in nichtöffentlicher Sitzung zu behandeln.

Dem Antrag wird mit nachfolgendem Stimmergebnis zugestimmt:

gesetzliche Mitgliederzahl	davon anwesend	bei evtl. Abstimmung		
		dafür	dagegen	Enthaltungen
9	7	7		

TOP 2:

Einwohnerfragestunde

Es erfolgen keine Wortbeiträge.

TOP 3:

Genehmigung des Protokolls Nr. 2 vom 21.05.2026

Das Protokoll Nr. 2/2026 vom 21.05.2026 ist allen Gemeindevertretern über das Ratsinformationssystem zugegangen und wird in der vorliegenden Fassung mit nachfolgendem Stimmergebnis angenommen.

gesetzliche Mitgliederzahl	davon anwesend	bei evtl. Abstimmung		
		dafür	dagegen	Enthaltungen
9	7	7	0	0

TOP 4:

Bericht des Bürgermeisters

Bgm. Volker Carstensen berichtet über die seit der letzten Sitzung stattgefundenen Termine, Sitzungen und Besprechungen, an denen er als Bürgermeister oder ein Vertreter teilgenommen hat:

30.05.2026	Jubiläum 50 Jahre Kindergarten Viöl
30.05.2026	Dörpsfest mit Kinderfest
11.06.2026	Termin Wärmeplanung im Amt Viöl
18.06.2026	Amtsausschuss
30.06.2026	Schulverbandversammlung
18.07.2026	Dorfrallye und Einweihung vom Multifunktionsgebäude
19.07.2026	85. Geburtstag einer Einwohnerin
25.07.2026	Zelten und Kino auf dem Dörpsplatz
30.07.2026	Gemeindefahrt nach Kiel
13.08.2026	92. Geburtstag einer Einwohnerin
13.08.2026	Umzug altes Feuerwehrfahrzeug in Dörps- und Sprüttenhuus
30.08. – 01.09.2026	Abholung des neue Feuerwehrfahrzeuges
02.09.2026	Termin mit dem LLNL zur Besichtigung des neuen Dörps- und Sprüttenhuus und Multifunktionsgebäude
06.09.2026	Einweihung und Segnung des neuen Feuerwehrfahrzeuges
06.09.2026	85. Geburtstag einer Einwohnerin
13.09.2026	Offizielle Einweihung des Dörps- und Sprüttenhuus Norstedt/Spinkebüll
19.09.2026	Ringreiten
20.09.2026	Kinderringreiten
29.09.2026	Amtsausschuss
30.09.2026	Friedhofsbeirat

TOP 5:

Bericht des Jugendgemeinderates

Es sind keine Jugendgemeinderatsmitglieder anwesend, Bgm. Volker Carstensen verliest den Bericht der Jugendgemeinderatsvorsitzenden Hannah Thomsen.

Der Jugendgemeinderat der Gemeinde Norstedt unterstützte am 05. und 06.09.2026 bei den Workshops der mobilen Hundeschule in Eggebek. Durch die Unterstützung bei der Essensausgabe konnte der Jugendgemeinderat Norstedt eine Spende in Höhe von 100,00 € einnehmen.

Außerdem unterstützte der Jugendgemeinderat Norstedt beim Fußballturnier am 19.09.2026 in Viöl.

TOP 6:

Bericht zum aktuellen Sachstand Dörps- und Sprüttenhuus Norstedt/Spinkebüll

Bürgermeister Volker Carstensen berichtet, dass die Baumaßnahmen am Dörps- und Sprüttenhuus Norstedt/Spinkebüll weitestgehend abgeschlossen sind. Die Lieferung und Montage der noch fehlenden Sirene steht noch aus, hierzu erfolgt eine Nachfrage bei Projektleiter Hauke Kruse. Die Hintertür ist derzeit defekt. Mögliche Lösungswege werden in Abstimmung mit dem zuständigen Architekten geprüft.

Für Veranstaltungen werden weitere Tische benötigt. Da beim Ringreiten bereits alle vorhandenen Tische in Gebrauch waren und bei voll besuchten Veranstaltungen weitere Tische benötigt werden, wird die Anschaffung von zehn zusätzlichen Tischen vorgeschlagen. Bgm. Volker Carstensen soll hierzu Angebote einholen, damit ein entsprechenden Beschluss in der nächsten Sitzung des Jahres gefasst werden kann.

Die im Rahmen der Einweihungsfeier am 06.09.2026 eingegangenen Spenden sollen den Jugendfeuerwehren des Amtes Viöl (Viöl, Ahrenviöl/Immenstedt) sowie den Pfadfindern Viöl zugutekommen.

Für die noch vorhandenen Spendengelder soll eine weitere Verwendung festgelegt werden. Als Vorschlag wird die Anschaffung von Gartenmöbeln für die Terrasse des Dörps- und Sprüttenhuus genannt. Bgm. Volker Carstensen wird gebeten, entsprechende Angebote einzuholen.

TOP 7:

Beratung und Beschlussfassung über die Überplanung und Gestaltung des Dorfmittelpunktes mit Multifunktionsgebäude

Bürgermeister Volker Carstensen berichtet über den aktuellen Sachstand zur Überplanung und Gestaltung des Dorfmittelpunktes folgendes:

Hütte:

Für den Dorfmittelpunkt ist die Errichtung einer Hütte mit einer Größe von ca. 5,00 m x 3,50 m vorgesehen. Diese soll insbesondere als Unterstell- und Aufenthaltsmöglichkeit dienen. Hierzu liegen Bgm. Volker Carstensen drei Vergleichsangebote vor. Das günstigste Angebot beläuft sich auf 34.967,88 €. Zu den vorliegenden Angeboten und der weiteren Ausgestaltung der Hütte findet ein reger Austausch statt.

Soccer Cage:

Im Hinblick auf die mögliche Errichtung eines Soccer Cages wird über verschiedene Finanzierungsmöglichkeiten beraten. Eine Förderung durch die VR Bank Stiftung sowie Spenden von örtlichen Firmen werden als mögliche Finanzierungsquellen genannt.

GV Christian Thomsen wird die Planung gemeinsam mit Projektmanager Michael Deseife weiter vertiefen. Zudem wird über die erforderliche Beleuchtung bzw. mögliche Lichtquellen beraten.

Vor der Durchführung der vorgesehenen Baumaßnahmen ist zunächst die Aufstellung bzw. Änderung des Bebauungsplanes in die Wege zu leiten.

Bgm. Volker Carstensen lässt über die Errichtung der Hütte sowie die Anschaffung von drei Bänken und einer Kinderbank abstimmen.

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt mit folgendem Stimmergebnis, die Planung zu der Hütte aufzunehmen und nach erfolgter Ausschreibung zu errichten sowie drei Bänke und eine Kinderbank für den Dorfmittelpunkt bzw. Spielplatz anzuschaffen.

gesetzliche Mitgliederzahl	davon anwesend	bei evtl. Abstimmung		
		dafür	dagegen	Enthaltungen
9	7	7		

TOP 8:

Beratung und Beschlussfassung über den Jahresabschluss 2025

Vorlagen-Nr.: 261-2026

Beratung:

Die Gemeinde Norstedt hat zum Schluss eines jeden Haushaltsjahres einen Jahresabschluss gemäß § 91 der Gemeindeordnung aufzustellen, in dem das Ergebnis der Haushaltswirtschaft des Haushaltsjahres nachzuweisen ist.

Der Jahresabschluss ist gemäß § 92 der Gemeindeordnung durch den Rechnungsprüfungs-ausschuss zu prüfen.

Nach Abschluss der Prüfung sind der Jahresabschluss und der Lagebericht mit dem Schlussbericht des Rechnungsprüfungsausschusses der Gemeindevertretung zur Beratung und Beschlussfassung vorzulegen. Die Gemeindevertretung beschließt über den Jahresabschluss und über die Verwendung des Jahresergebnisses.

Zum Jahresabschluss:

Für die drei Komponenten des doppelten Jahresabschlusses ergeben sich folgende Zusammenfassungen:

Ergebnisrechnung

Ergebnis der laufenden Verwaltungstätigkeit	- 86.436,56 EUR
Finanzergebnis	14.545,91 EUR
<u>Jahresergebnis</u>	<u>- 71.890,65 EUR</u>

Finanzrechnung

Anfangsbestand an Finanzmitteln	1.908.003,71 EUR
Saldo aus laufender Verwaltungstätigkeit	- 82.802,57 EUR
Saldo aus Investitionstätigkeit	- 1.325.541,44 EUR
Saldo aus fremden Finanzmitteln	17.305,20 EUR
<u>Saldo aus Finanzierungstätigkeit</u>	<u>0,00 EUR</u>
Änderung des Bestands an eigenen Finanzmitteln	- 1.391.038,81 EUR
<u>Liquide Mittel</u>	<u>516.964,90 EUR</u>

Bilanz

Die Bilanzsumme beträgt 3.437.248,41 EUR

Davon werden auf der Aktivseite

Anlagevermögen in Höhe von	2.790.858,11 EUR
Umlaufvermögen in Höhe von	558.564,92 EUR
Rechnungsabgrenzungen in Höhe von	87.825,38 EUR

ausgewiesen.

Auf der Passivseite werden

ein Eigenkapital in Höhe von	2.803.171,99 EUR
Sonderposten in Höhe von	499.402,83 EUR
Rückstellungen in Höhe von	2.482,93 EUR
Verbindlichkeiten in Höhe von	132.190,66 EUR
Rechnungsabgrenzungen in Höhe von	0,00 EUR

ausgewiesen.

Verwendung des Jahresergebnisses

Nach GemHVO soll die Allgemeine Rücklage mind. 20 % der Bilanzsumme betragen.

Übersteigende Beträge sollen so angesetzt werden, dass die Ausgleichsrücklage mind. 15 % der Allgemeinen Rücklage beträgt.

Für die Gemeinde Norstedt bedeutet dies folgendes:

Zum 01.01.2026 beträgt die Allgemeine Rücklage 700.000,00 € und die Ausgleichsrücklage 2.175.062,64 €.

Bilanzsumme	Mindestbetrag der Allgemeinen Rücklage 20 % der Bilanzsumme	Allgemeine Rücklage
3.437.248,41 €	687.449,68 €	700.000,00 €

Da die allgemeine Rücklage bereits 700.000,00 € beträgt, kann der Jahresfehlbetrag iHv 71.890,65 € vollständig der Ausgleichsrücklage entnommen werden. Diese beträgt somit anschließend 2.103.171,99 €.

Zu den über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen:

Nach § 82 GO dürfen über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen grundsätzlich nur geleistet werden, wenn die Gemeindevertretung zustimmt. Sind sie jedoch unerheblich, kann der Bürgermeister die Zustimmung selbst erteilen. Er hat der Gemeindevertretung jedoch darüber zu berichten.

Die in 2025 geleisteten über- und außerplanmäßigen Aufwendungen betragen insgesamt 63.707,31 €, die über- und außerplanmäßigen Auszahlungen betragen insgesamt 112.662,59 €. Eine detaillierte Aufstellung ist dieser Beschlussvorlage angefügt. Es wird empfohlen die dort dargestellten Aufwendungen und Auszahlungen zu genehmigen.

Beschluss:

Der Jahresabschluss der Gemeinde Norstedt zum 31.12.2025 wird mit einer Bilanzsumme in Höhe von 3.437.248,41 € und einem Jahresfehlbetrag von 71.890,65 € festgestellt.

Die Gemeindevertretung beschließt den vollständigen Jahresfehlbetrag i.H.v. 71.890,65 € der Ausgleichsrücklage zu entnehmen, da die Allgemeine Rücklage die 20% der Bilanzsumme erreicht hat.

Außerdem werden die über- und außerplanmäßigen Aufwendungen mit einem Gesamtbetrag von 63.707,31 € sowie die über- und außerplanmäßigen Auszahlungen mit einem Gesamtbetrag von 112.662,59 € genehmigt.

gesetzliche Mitgliederzahl	davon anwesend	bei evtl. Abstimmung		
		dafür	dagegen	Enthaltungen
9	7	7	0	0

TOP 9:

Beratung und Beschlussfassung über die Annahme eingegangener Zuwendungen/Spenden für das Jahr 2025

Vorlagen-Nr.: 263-2026

Beratung:

Gemäß § 76 Abs. 4 Gemeindeordnung (GO) darf die Gemeinde zur Erfüllung ihrer Aufgaben Spenden, Schenkungen und ähnliche Zuwendungen einwerben und annehmen oder an Dritte vermitteln. Die Einwerbung und die Entgegennahme des Angebots einer Zuwendung obliegen ausschließlich der Bürgermeisterin oder dem Bürgermeister. Über die Annahme oder Vermittlung entscheidet die Gemeindevertretung. Über die Annahme oder Vermittlung von Spenden, Schenkungen oder ähnlichen Zuwendungen, die über 50 € hinausgehen, erstellt die Bürgermeisterin oder der Bürgermeister jährlich einen Bericht, in welchem der Geber, die Zuwendungen und die Zweckbestimmung angegeben sind, und leitet diesen der Gemeindevertretung zu.

(Erst bei Zuwendungen ab 300,01 € ist nach § 50 Abs. 2 Einkommensteuer-Durchführungsverordnung eine Ausstellung von Zuwendungsbescheinigungen nötig).

Beschluss:

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Norstedt beschließt mit nachfolgendem Stimmresultat, die eingegangenen Zuwendungen und Spenden für das Jahr 2025, lt. anliegender Aufstellung, anzunehmen.

Die Aufstellung als Bericht wird dem **Originalprotokoll als Anlage 1** beigelegt.

gesetzliche Mitgliederzahl	davon anwesend	bei evtl. Abstimmung		
		dafür	dagegen	Enthaltungen
9	9	7	0	0

TOP 10:

Beratung und Beschlussfassung über Wegeangelegenheiten

10.1. Defekt VZ 205 Kreuzung Westerende/Norderende

Im Kreuzungsbereich Westerende/Norderende wurde aus Richtung Norderende kommend das VZ 205 (Vorfahrt gewähren) umgefahren und lag umgebogen auf dem Gehweg. Das beschädigte Schild wurde bereits entfernt und muss ersetzt werden.

Bgm. Volker Carstensen wird die Bestellung beim Ordnungsamt des Amtes Viöl Auftrag geben.

Als temporäre Lösung wird das VZ 205 mit einem mobilen Standfuß durch Malte Martens aufgestellt. Der Austausch gegen ein fest installiertes Verkehrszeichen soll schnellstmöglich erfolgen.

10.2. Absperrpfosten Schoolstieg

GV Holger Kniese fragt nach, wann der Absperrpfosten im Schoolstieg aufgebaut werden soll. Bgm. Volker Carstensen berichtet, dass dies nach Beendigung der Baumaßnahmen aufgebaut werden soll.

TOP 11:

Anträge

11.1. Antrag auf Förderung Dansk Centralbibliotek for Sydslesvig

Die Dansk Centralbibliotek for Sydslesvig bittet mit Antrag vom 01.09.2026 um eine Förderung des dänischen Bibliothekswesens in Höhe von 601,62 €.

Nach kurzer Aussprache wird der Antrag mit nachfolgendem Stimmergebnis abgelehnt.

gesetzliche Mitgliederzahl	davon anwesend	bei evtl. Abstimmung		
		dafür	dagegen	Enthaltungen
9	7		7	

11.2. Antrag auf Kostenübernahme der Auslagen im Rahmen der Abholung des neuen Feuerlöschfahrzeuges der FF Norstedt/Spinkebüll

GV Holger Kniese beantragt in der Funktion des Wehrführers der Freiwilligen Feuerwehr Norstedt die Kostenübernahme der Kosten für die Abholung des neuen Feuerlöschfahrzeuges. Die Kosten belaufen sich für die Übernachtung, Anmietung eines Mietwagens und Verpflegung auf 1.037,06 €

Nach kurzer Aussprache wird der Antrag mit nachfolgendem Stimmergebnis genehmigt.

gesetzliche Mitgliederzahl	davon anwesend	bei evtl. Abstimmung		
		dafür	dagegen	Enthaltungen
9	7	3		1

Gem. § 22 GO waren Bgm. Volker Carstensen, GV Holger Kniese und GV Bjarne Hansen von der Beratung und Beschlussfassung ausgeschlossen. Sie waren weder bei der Beratung noch Beschlussfassung anwesend.

TOP 12:

Verschiedenes

12.1. Dank an GV Bjarne Hansen

Bgm. Volker Carstensen bedankt sich bei GV Bjarne Hansen für die geleisteten Arbeiten in den letzten Wochen am und im Dörps- und Sprüttenhuus sowie dem neuen Feuerlöschfahrzeug.

Die Öffentlichkeit der Sitzung wird aufgehoben. Die anwesenden Gäste verlassen den Sitzungsraum.

Die Öffentlichkeit der Sitzung wird wiederhergestellt.

TOP 14:

Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Bgm. Volker Carstensen berichtet über die in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse:

- Abschluss eines neuen Stromwegnutzungsvertrag (Konzessionsvertrag)

Bgm. Volker Carstensen bedankt sich bei allen Gemeindevertretern und Gästen und wünscht allen einen guten Heimweg.

Ende der Sitzung: 20:50 Uhr

Vorsitz

Schriftführung

Volker Carstensen

Julia Christiansen